Sønderjylland

Krigsfangerne. Der er i Følge „Ribe Stiftst." udstedt følgende Bestemmelser om, hvorledes man bør forholde sig over for Krigsfanger, som arbejder i Kommunen:

Enhver middelbar eller umiddelbar Forbindelse med Krigsfangerne samt enhver Tilnærmelse til disse er forbudt alle Personer, der ikke er særligt bestejede hertil. Ligeledes er det forbudt at opholde sig i Nærheden af eller at betræde Pladser, Lejre eller Lokaler, som benyttes til Anbringelse af Krigsfangerne. Endvidere er det forbudt at skænke dem nogen Art Gaver, at yde dem nogen som helst Hjælp til at flygte, at yde dem Husly, at skænke dem Levnedsmidler, Tøj eller andre Ting eller at yde undvegne Krigsfanger nogen som helst anden Støtte eller Hjælp.

Ting, som benyttes eller skulde have været benyttet til Gaver til Krigsfangerne, beslaglægges.

Ledsagelses- eller Vagtpersonalet maa man ubetinget adlyde. Ledsagelses- og Vagtmandskabet har faaet Anvisning paa, hvis det gøres nødvendigt, især for at hindre Flugtforsøg, at gøre Brug af deres Skydevaaben, uden i Forvejen at raabe.

Hvem der har Kundskab om, at en Krigsfange vil undvige, eller om en undvegen Krigsfanges Opholdssted, har, foruden at han har den Pligt, efter Evne at søge at hindre Undvigelsen, ufortøvet at melde dette til de nærmeste militære eller civile Myndigheder.

Overtrædelser af denne Anordning vil, saafremt andre Bestemmelser ikke hjemler højere Strat, blive straffet med Pengebøder paa indtil 150 Mark eller tilsvarende Arrest.

Hjemme paa Orlov. (Hmd.) Arbejdsmand Jepsen fra Aabenraa, som blev haardt saaret ved et Skud gennem højre Skulder i russisk Polen, er i denne Tid (19. April) hjemme paa Orlov og opholder sig for Tiden hos sine Svigerforældre i Løjt. Jepsen, som er bleven dekoreret med Jernkorset, fik en Kugle i højre Skulderled og har faaet en stiv Skulder. Han er derfor tjenstudygtig. Saa snart Pensionsspørgsmaalet er ordnet, vil han rimeligvis blive hjemsendt.

— Gaardejer Christian Petersen fra Roager-Kirkeby, der som Landstormsmand opholder sig ved en Fangelejr i Güstrow i Mecklenburg, er i denne Tid (19. Apr.) hjemme paa en 3 Ugers Orlov for at lede Foraarsarbejdet paa sin Ejendom.

— Gaardejer Jens Lund i Lille Spandet, der siden Begyndelsen af August har deltaget i Krigen som Landeværnsmand paa Østfronten og deltog i det store Masurerslag i Februar, er i denne Tid (19. Apr.) hjemme paa Orlov for at deltage i Foraarsarbejdet.

— Læge Dr. med. Greisen fra Haderslev, der siden Krigens Begyndelse har været med ved Hæren som Stabslæge, er for Tiden (20. April) hjemme paa 14 Dages Orlov. Han ligger ved den østlige Front.

— Gaardejer Jens Friis i Hjerting, der siden Krigens Begyndelse har været indkaldt som Reservist ved Feltartilleriet paa den vestlige Front og helt siden Efteraaret har opholdt sig ved sit Batteri, kom Onsdag Aften den 14 Apr. hjem paa en 14 Dages Orlov. Gaardejer Hans Dahl i Skjoldager ved Gram, der har været med i Krigen siden dens Begyndelse, er ogsaa hjemme paa Orlov.

— Mange Nordslesvigere er i denne Tid (16. Apr.) hjemme paa 14 Dages til 3 Ugers Orlov for Foraarssædens Skyld.

—Landmand Otto Kayn fra Hygum Gammelmark, som har ligget i Omegnen af Neustadt, er kommen hjem og har 3 Ugers Orlov.

Ligeledes er Gaardejer Evert Evertsen fra Sønder Olling hjemme paa Orlov i 3 Uger for at lede Arbejdet paa sin Gaard.

— Læge Dr. Lausten Thomsen fra Skærbæk, der straks ved Krigens Udbrud blev indkaldt som Militær læge til Reserve-Infanteriregiment Nr. 86, er i disse Dage (20. Apr.) hjemme paa en kort Orlov. Han gør endnu Tjeneste ved dette Regiment og har siden Vinterens Begyndelse staaet ved Fronten i Frankrig.

Guldbryllup. Den 30. April kunde Bødkermester Tøgesen og Hustru paa Nørretorv i Abenraa fejre deres Guldbryllup. Begge er raske.

Falden. Carl Dibbern, en Søn af Læge Dibbern i Aabenraa, er i disse Dage (20. Apr.) falden i Frankrig. Han deltog i Krigen som Frivillig og var for kort Tid siden bleven forfremmet til Underofficer. D. afdøde blev kun 17½ Aar gammel.

Der er Mangel paa Saft. Fru Pastor Prahl i Gammel Haderslev meddeler i sin Egenskab som Formand for den fædrelandske Kvindeforening, at der paa alle Lasaretter i Provinsen og Etappelinjen er Mangel paa Saft. Husmødrene i Haderslev og Kredsen anmodes om at skænke nogle Flasker til de saarede Soldater og sende Flaskerne til „Røde Korses" Indsamlingssted i Haderslev

Falden. (Hmd.) Anton Gøegs Enke i Over Jersdal modtog den 6. April den sørgelige Meddelelse, at hendes Søn, Iver Gøeg, er falden den 30. Marts. Han var bleven ramt af en Granat og død med det samme. Brevet var fra en Kammerat. Dagen efter kom der en Sending fra Kompagniet med alle hans Ejendele og en Skrivelse med samme sørgelige Meddelelse. Iver Gøeg stod ved 86. Regiment og var godt 20 Aar gammel. Han var for kort Tid siden kommen til Fronten. Af Profession var han Murer, og han var Enkens haabefulde Søn.

Graven i det Fjerne. (Fl. Av). Enke Mette Marie Nielsen paa Løjtcroft i Nordborg modtog forleden et Brev fra sin Søn, Skrædder-mester Christian Nielsen i Egen, der som Gefrejter deltager i Krigen. Han fortæller sin Moder, at han forleden gik rundt paa en Kirkegaard i Nærheden, og blandt Gravene traf han en, paa hvilken der var reist et Kors med Indskriften: „Hans Sandvej fra Holm ved Nordborg. Dette Minde satte din Ven Peter Nissen, Nordborg." Paa Graven laa tillige en smuk Krans, sendt af den Afdødes Moder og Søster.

Sørgelige Tidender. Byggeentreprenør Hans Schlichtings Søn af Dybbøl blev i September i Fjor haardt saaret paa en af Krigsskuepladserne. Faderen rejste ifl. „Sonderburger Zeitung" derhen, men kunde ikke finde det i Mellemtiden ophævede og til et ukendt Sted flyttede Lasaret og maatte derfor rejse med uforrettet Sag. TirsdagMorgen den 13. Apr. modtog Familien imidlertid den sørgelige Efterretning, at Sønnen var bukket under for sine svære Saar.

I Fangenskab. (Fl. Av.) Marie Lund i Hajstrup i Tønder Amt har faaet Meddelelse fra sin Søn Mads Lund om, at han og Anders Christiansen fra Skovby (Vedsted Sogn) paa en Patrouilletur den 11. Marts kom i russisk Fangenskab. Han skriver, at man hjemme ikke skal være urolig for dem, da de faar nok at spise og for saa vidt har det godt.

Falden i Frankrig. Postassistent Reimers, sidst i Aabenraa, er den 6. April bleven ramt af en Kugle i Hovedet, som medførte Døden. Reimers har tidligere været saaret. Han var dekoreret med Jernkorset.

Jordfæstet Hundredaarig. Eftermiddag den 11. Apr. jordfæstedes fra Frue Kirke i Haderslev den todt hundredaarige Enke Karen Lassen ved Siden af hendes for længst afdøde Mand paa den gamle Kirkegaard paa Klosteret. Provst Petersen holdt Talen i Kirken og forrettede Jordpaakastelsen. Sørgemusik og Good Templarer med 7 Faner ledsagede hendes Baare fra Kirken til Graven. Kisten var dækket af talrige Kranse, deraf flere med signerede Baand.

„Elverhøj" i San Francisco.

For at give Danmarks-Dagen den 5. Juni saa dansk et Præg som muligt har Danmarks-Bygnings-Komiteen vedtaget at afslutte Dagen med Opførelsen af vor Nationalscenes største Sukces, „Elverhøj", der med sine stemningsfulde Optrin og smukke Sange bedre end noget andet Stykke vil være i Stand til at fremtrylle Billedet af Danmark.

Allerede for flere Manaeder siden paabegyndtes Prøverne, Indøvelsen af Balletten, Korene, Musikken osv., og alt tyder paa, at Forestillingen vil blive en stor Sukces. Den specielle Komite, som forestaar Arrangementet, arbejder med Iver og Lyst og Forstaaelse paa denne Opgave, og der vil ikke blive sparet paa hverken Tid eller Midler for at skabe en vellykket Aften. De bedste scenske Kræfter, Kolonien raader over, er sikrede, og Instruktionen er overdraget Hr. J. B. Hersholdt, der i flere Aar har været knyttet til Dagmarteatret i København. Orkestret og Sangøvelserne ledes af den i lokale Musikkredse saa højt skattede Prof. Axel Pihlstrøm.

Da Tusinder af vore Landsmænd overalt i De forenede Stater vil sætte hinanden Stævne den Dag paa Verdensudstillingen, og da mange af disse sikkert ønsker at overvære „Elverhøj", skal vi oplyse, at hvem som ønsker at sikre sig Billetter forud, kan erholde disse ved skriftligt at henvende sig til Komiteens Sekretær, C. J. Clemens, Hotel Adena, 144 O'Farrell Street, San Francisco. For at forebygge mulige Misforstaaelser modtages ingen Bestillinger uden vedlagt Betaling. Prisen paa Billetterne er $1.

Glem nu ikke at bestille Billetterne i Tide, thi Pladsernes Antal er naturligvis begrænset. Bestillingerne vil derfor blive effektuerede i Rækkefølge, eftersom de modtages, og ingen kan derfor føle sig forurettet, om han venter, til det er for sent

---

En enestaaende Operation. Paris, 6. Maj. Professor Armengaud fra Bordeaux fremstillede i Gaar i Academie de Medicine en ung fransk Sergeant som havde faaet en Splint af en Haandgranat trukket ud af Hjertet af Sanitetslæge, Dr. Beaussenat. Sergeanten blev saaret ved St. Hubert 1. Oktober. Staalsplinten trængte gennem Mellemgulvet og Hjertesækken og blev siddende i fjerde Hjerteventrikel, og her sad den i fire og en halv Maaned, inden den blev taget ud. Operationen betegnes som enestaaende. Stykket gled flere Gange af Tangen, hvorfor det faldt vanskeligt at fjerne det. Der frygtedes for Komplikationer, men alt gik godt, og da Patientens Hjerte nu fungerer normalt, anses han som helbredet.

LOW ROUND TRIP FARES
TO EASTERN CITIES
Enjoy Sight Seeing and Visit
Your Friends.

Tickets on sale June 1 til September 30, 1915, via the Chicago & North Western Ry., to Detroit, Niagara Falls, New York, Atlantic City, Boston, Philadelphia and other points east of Chicago on the Great Lakes and Atlantic Coast Region.

Be sure your tickets read via the Chicago & North Western Ry. and you will secure unexcelled train service over a double tracked system equipped with automatic electric safty signals all the way.

You arrive at Chicago in the palatial new passenger terminal. Direct connections with fast trains on lines east.

Wide choice of routes east of Chicago, favorable stop-overs, liberal return limits.

Full particulars may be had upon application to any ticket agent, Chicago & North Western Ry.

Til Bethania Børnehjem i Waupaca.

Oconomowoc, Wis., Mrs. John Nielsen (Krok) 2 Forklæder, 2 Par Strømper. Luck, Wis., Jacob Jensen 1 Pakke brugt Tøj.

Hjertelig Tak for Gaverne.

John Andersen.

Kvitteringer.

Japanmissionen:

Før kvitteret se Kbl. Nr. 20	$4791.60
Fertile, N. D., en unævnt	2.00
Jamestown, Kans. Mrs. Anna Andersen	5.00
Chicago, Ill., Siloams Mgh. Ungdomsf. for Stud. Moto	5.00
Evan, Minn., Mr. og Mrs. H. A. Hansen	4.00
Ruskin, Nebr., M. J. C. Christensen	2.00
Des Moines, Ia., Bethesda Mgh.	10.00
Audubon, Ia., Ebenezer Mghs. Hedningemissionf. Niels H. Schmidt, Past. G. B. Christiansen, Hans N. Schmidt hv. $5; L. P. Madsen $3; C. Jensen $15; Mifs Lydia Jensen $1; Mrs. Bertha Jensen, Hans C. Hansen hv. $2; Chr. J. Knudsen, Henrik N. Schmidt hv. $10; Martin Rasmussen 75c	58.75
Audubon, Ia., Ebenezer Mgh. J. Chr. Knudsen $50; Laurits Petersen $10; L. P. Madsen $5. Overskud fra Missionsmødet $25	90.00
Standard, Alta., Can., Pastor J. K. Jensen $5; Waldemar Jensen, Theodor Jensen, Peter Jensen, A. v. H. Myrthue hv. 50c, Mrs. J. K. Jensen, Arnold Rasmussen, Chris Rasmussen, J. C. Andersen, Marius Jensen, H. Larsen, Laura Jensen, John Larsen N. C. Dahl, Axel Larsen hv. $1.00; J. Rasmussen $150; — —, en unævnt hv. $2.	22.50
Eugene, Oregon, Bethesda Mgh.	1865
Coulter, Ia., ved Missionær Nielsens Møde	46.75
Thornton,. Ia., „ „	13.85
Summit, Minn., „ „	11.50
Ellendale, Minn., „ „	7.90
Birbo, Minn., „ „	11.66
Owatonna, East Prairie „ „	8.00
Owatonna, Minn., „ „	7.76
Farmingtvn, Minn., „ „	3.45
Northfield, Minn., „ „	22.25
Flarton, N. Dak., Chr. J. Petersen $5; Ebenezer Mgh. $3.55	8.55
Hutchinson, Minn., Kvf. $10; Mrs. Carl Jørgensen $1	11.00
Hutchinson, Minn., St. Mortens Mgh. Kvf.	5.00
Chicago, Ill., Ebenezer Mgh. Ungdomsf. for Stud. Moto	10.00
Yankton, S. D., Søsterne Marie og Thyre Led	2.00
Tilsammen	$5179.17

Indianermissionen:

Før kvitteret, se Kbl. Nr. 20	$2354.07
Fertile, N. Dak., en unævnt	2.00
Jamestown, Kansas, Mrs. Anne Andersen	1.00
Evan, Minn., Mr. og Mrs. H. A. Hansen	3.00
Ruskin, Nebr., M. J. C. Christensen	2.00
Des Moines, Iowa, Bethesda Mgh.	5.00
Audubon, Iowa, Ebenezer Mgh., J. Chr. Knudsen	20.00
Standard Alta, Can., Pastor J. K. Jensen, — —, hv $2.00, Mrs. J. K. Jensen, Arnold Rasmussen, Chris Rasmussen, J. C. Andersen, H. Larsen, John Larsen Laura Jensen, N. C. Dahl, Axel Larsen, Marius Jensen, en unævnt hv. $1.00, J. Rasmussen $1.50, A. O. H. Myrthue, Dagmar Jensen hv. 50c	17.50
Flarton, N. Dak. Chr. J. Petersen	5.00
Hutchinson, Minn., St. Mortens Mgh's Kvindef.	5.00
Yankton, S. Dak., Søsterne Marie og Thyra Led	2.00
Tilsammen	$2416.57

Sudanmissionen i Afrika.

Før kvitteret, se Kbl. Nr. 19	$ 100.78
Chicago, Ill., Ebenezer Mgh's Ungdomsforening	5.00
Tilsammen	$ 105.78

Indremissionen:

Før kvitteret, se Kbl. Nr. 19	$2847.88
Jamestown, Kansas, Mrs. Anna Andersen	2.00
Evan, Minn., Mr. og Mrs. H. A. Hansen	3.00
Ill., Kreds ved P. H. Linden	61.13
Ruskin, Nebr., M. J. C. Christensen	2.00
Audubon, Iowa, Ebenezer Mgh.: J. Chr. Knudsen $20, Laurits Petersen $10, L. P. Madsen $5, Overskud fra Missionsmødet $25, en unævnt $20	80.00
Tilsammen	$2996.01

Mormonmissionen:

Før kvitteret, se Kbl. Nr. 20	$2095.86
Fertile, N. Dak., en unævnt	2.00
Jamestown, Kansas, Mrs. Anna Andersen	1.00
Potter, Nebr., Mrs. N. P. Johnson	1.00
Norma, N. Dak., Zions Mgh.: Miss Minnev Rasmussen, Miss Christine Jensen, Miss Christine Christensen hv. $1. (Alle Mrs.) P. Rosendahl, M. Iversen, A. P. Rosendahl, Steffen Jensen, A. P. Andersen, Theodor Jensen, Marie Morten, Chris Petersen, J. C. Hansen Marius Petersen, Jens Rosendahl, Johanne Jensen, C. E. Nielsen, J. H. Moos, L. R. Friis hv. $1, P. Jakobsen, D. S. P. Lund hv. 50c	19.00
Ruskin, Nebr., M. J. C. Christensen	2.00
Hutchinson, Minn. (Alle Mrs.) Bent Jensen, Chris Jørgensen, Niels Christensen hv. $1; Hans Jørgensen 50c.	3.50
St. Mortens Mgh., Mrs. B. P. Petersen, Anders Petersen hv. $1.	2.00
Yankton, S. Dak., Søstrene Marie og Thyra Led	2.00
Tilsammen	$2128.36

Skolekassen:

Før kvitteret, se Kbl. Nr. 20	$6062.22
Ringsted, Iowa, St. Pauli Mgh.: Pastor P. H. Miller $2, Ruth Miller Mrs. C. F. Johnsen, Tomina Neve, Ruth Andersen, Ester Andersen, Alma Andersen, Holger Johnsen, Thomas Thomsen, Gerdis Clemensen, Carl Fink, Anna Andersen, Mrs. Jørgen Jensen, John Thomsen, Eva Hansen, Arther Ries, Tony Andersen, Clarence Mathiasen, N. P. Larsen, Hans M. Larsen Peter Jensen, Marten Bensen, Daniel Sørensen, Walter Petersen, Louis Robinson, John Watson, Peter Henriksen, Alfred Fink, Sine Neve, Elenora Neve, Alvin Nielsen, Agnes Hansen, Gertrude Nielsen, Thorwald Miller hv. 50c, Jørgen Rasmussen, H. J. Rasmussen, C. P. Andersen, Carl Hansen, H. C. Jensen, J. M. Clemensen, H. P. Nielsen, John Henriksen, Geo. Neve, H. J. Fink, J. P. Jensen, H. O. Hansen, J. A. Mathiesen, Peter Kyhl, Andrew Nielsen, J. A. Jensen, Mrs. Søren Andersen, E. D. Neve, Niels Petersen, Nels Bonnicksen, H. C. Hansen, Knud Thomsen, Herman R. Madsen, Lars Robinsen, Jens Henriksen, O. S. Hong hv. $1.00 Rasmus Hansen $1.50, Lillian Miller 25c	46.25
Pastor A. Christiansen en Note	56.75
Jamestown, Kansas, Mrs. Anna Andersen	5.00
Anthon, Iowa, J. P. J. Hagen	2.00
Neenah, Wis., Vor Frelsers Mgh., Past. Andreasen, Rasmus Nielsen, Niels Larsen, Fred Nielsen, C. C. Steffensen hv. $3, J. Hansen $10, Hans Petersen, Mrs. Elisabet Nielsen, Peter Didriksen, Hans Larsen, P. P. Monrik'sen, Mrs. Mary Svanson, M. Matthiesen, E. M. Hansen, Chr. ———, Anton Sørensen, Wm. Petersen, Martin Pagh, J. C. Sørensen, Rudolph Didriksen, Henry Petersen, H. Kloth, Peter Christensen, P. C. Rasmussen, Ertward, Hartha Swanson, hv. $1, Carl Sørensen $5.00, C. C. Rasmussen $4, John Petersen, Anna M. Jørgensen hv. 50c, Julius Jørgensen, Wm. Hansen, W. S. Madsen, John P. Nielsen, L. P. Nielsen hv. $2, en unævnt $40	105.00
Swan Lake, Viborg, S. Dak., P. L. Petersen L. P. Jensen, M. J. Hansen hv. $2, James Jensen, Lars Korslund, Niels Nielsen, Martin J. Christensen, Chris Howaldt, Jørgen Danielsen, Jens P. Paulsen, C. K. Christensen, Niels Christensen hv. $1, F. Wedsted 35c, Alfred P. Christensen 50c, Mrs. O. Andersen 25c	16.10
Brookville, Minn., Fredsminde Mgh.: Jens P. Jensen, S. J. Hansen, N. J. Andersen, C. H. Frederiksen, J. C. R. Miller, Henry Nielsen, C. Bjødstrup, Anton Madsen, Chas A. Jensen, A. B. Walter, Louis Mikaelsen, Hans Jensen, Peter Miller, Niels Jensen, Jens Torneg hv. $1, Andrew Hansen $2, George Bjødstrup, Henry Andersen, Hans Petersen, George Petersen, Eli J. Lamp, A. L. Lamp, N. P. Nielsen, Chris Madsen hver 50c	21.00
Evan, Minn., St. Matth. Mgh.: Lars Paulsen, W. Schultz, Geo. Mikaelsen, Jens Mikaelsen hv $2, Jens Rasmussen, J. K. Jensen, S. Simonsen, Martin Rasmussen, R. Hansen, R. Hansen, C. S. Lamp, Chris Jensen, John Jensen, C. Christensen, Mrs. Jørgen Olsen, Carl Jensen, J. P. Madsen, Martin Christensen hver $1, H. A. Hansen $3, Emil Rasmussen $5, H. M. Hansen $1.50, L. Lamp, Frits Christensen, Henry Olsen, John Paulsen hv. 50c	33.50
St. Paul, Neb., Mrs. Ebbesen og Peter Ebbesen	5.00
Ruskin, Nebr., M. J. C. Christensen	5.00
Minneapolis, Minn., Immanuels Mgh., N. G. Hansen, E. Nielsen hv. $5, Peter Nielsen, John Ravn, Peter Lund, N. Madsen, Peter Hansen hv. $2, A. J. Larsen, J. C. Petersen, Oline Jensen, J. K. Larsen, N. Jensen, Andrew P. Jensen, Geo. Hansen, A. P. Andersen, Hansine Hansen, Søren Hansen, hv. $1, S. P. Sørensen $3, Mrs. L. Carlsen, A. Therkelsen, Christine Nielsen, Dora Andersen hv. 50c	35.00
Fresno, Calif., Bethels d. I. Kvindef.	5.00
Luck, Wis., First Evang. Luth. Church, Pastor H. W. Bondo $2, N. P. Madsen, L. J. Askov hv. $1.50, Page N. Butts, Wm. J. Askov, Constan Christensen, Chas. J. Askov, Thomas Pickering hv. $1	10.00
Hamlin, Iowa, Niels Rottenborg, Hans Frederiksen, Hans Rottenborg, Jens P. Hoen, hv. $2, Rasmus Nielsen, C. L. Lauridsen, D. H. Christensen, Geo. Aagaard, Jacob Andersen, Peter E. Mortensen, Anders Aagaard, S. B. Petersen, Hilmar Nielsen, C. P. Christensen, Hans J. Hansen, Johnny Christensen, Valter Nielsen, Anton Nielsen, Hans Aagaard, Chris N. Kirk, George Kyhnn, Peter Lauridsen hv. $1	26.00
Exira, Iowa, Pastor P. Rasmussen, H. P. Petersen hv. $3, P. A. Jessen, Andrew Jessen, A. S. Stone, Chris Stone hv. $2, P. H. Toft, Hans J. Jensen, H. P. Jensen, Chris Frederiksen, Julius Frederiksen, Marius Nielsen, Niels K. Petersen, Peter Wolf., M. Laursen, Chris Nielsen, John Esbeck, Hans Andersen hv. $1,, Karl S. Nielsen, Martin Jensen hv. 50c.	27.00
Elk Horn, Iowa, John P. Johnsen, H. J. Carstensen, Chris Jensen, Søren Sørensen, Hans C. Hansen hv. $2, Chris Larsen, Peter Andersen, James K. Johnsen, H. A. Aagaard hv. $1	14.00
Eugene, Oregon, Bethesda Mgh.	30.25
Cedar Falls, Iowa, Nazareth Mgh.: Hans Hansen, Hans Jensen, Jens P. Jensen, Chris Jensen Jr. hv. $5, Andrew Paulsen, Mrs. John Johnsen, Pastor C. Provensen $3, P. C. Hansen, Niels Nielsen, John Johnsen, A. G. Larsen, Mads Wolff, Jens Krogh, Ole Gran, Peter Hansen hv. $2, J. P. Sørensen, Thyge Sørensen, Anna Madsen, Louis Hansen, H. C. Hansen, Wilhelm Christensen, Marius Petersen, N. J. Petersen, Johanne Larsen, Chris Krogh, Martin Keller, Paul Johnsen, Andreas Smith, Fred Jockumsen, Julius Petersen, Niels Andersen, Hans Smith, C. W. Christensen, Marie Nielsen, Jens Jørgensen, Hannah Hansen, Andrew Madsen, Lars Larsen, Lars Petersen, Peter Christensen, Mathias Smith hv. $1, J. Kærgaard, Albert Petersen, Ida Smith, Tina Smith, Ester Jørgensen, Niels Nielsen, Axel Olsen, Holger Christensen, Mrs. H. Larsen, Mrs. Ole Hansen, Mrs. Herslund hv. 50c, Carl Raun, Jens P. Jensen, Mrs. Lorenzen hv. 25c	77.25
Milltown, Wis., Scand. Eng. Luth. Church: N. J. Larsen, Pastor N. C. Carlsen hv. $3, S. P. Larsen, John Kjær, J. N. Ludvig, P. J. Morten, J. S. S.—, Jørgen Eriksen hv. $1, Søren Sørensen, en unævnt hv. $2, Ungdomsf. $3.50, Mrs. Clara E. Jensen 25c J. L. Jensen 50c	20.25
Bone Lake, Wis., St. Pauli Mgh.: Jul Aaby, M. K. Hansen, Godtfred Lund, Chas E. Jensen, Jørgen Hansen hv. $1, Ungdomsforeningen $5	10.00
Beresford, S. Dak., Pastor J. Knudsen $3, Hans Larsen, A. P. Petersen, Einar Rasmussen, Oluf Nielsen, Carl Christensen, Peder Pedersen, Einar Andersen, Jens Petersen, Niels Jørgensen, Alfred Nielsen, Niels J. Paulsen, Henry Johnsen, P. R. Nielsen, Chr. Jensen, Mrs. N. L. Larsen, J. C. Larsen, F. A. Larsen, C. W. Rasmussen, A. C. Rasmussen, Niels H. Ebsen, Henry Hermansen, Herman Larsen, Albert Larsen, Mrs. Chr. Nielsen, hv. $1, Mrs. Jens Nielsen, Bernhard Nielsen hv. 50c, Ubbe Andersen 25c, Mrs. Jens Thomsen, N. P. Petersen hv. $1.50, A. P. Andersen, Chr. Christensen, Anton Hermansen hv. $2, Martin Ebsen $3.75	41.00
Hutchinson, Minn., Kvindef. $10, Erik Eriksen $2, Oluf Thomsen $1.50, Mrs. Carl Jørgensen $1	14.50
Racine, Wis., Vor Frelsers Mgh.	135.00
Norma, N. Dak., Zions Mgh., J. H. Moos, A. Rosendahl, Jens J. Morten, D. S. P. Lund, N. H. Rosendahl, N. H. Iversen, Jens Rosendahl, P. Nielsen Hvam hv. $2, Marius Petersen, C. M. Paulsen, Harald Jensen, Niels P. Nielsen, Peter Steffen, Steffen Jensen, Albert Weitergaard, Theodor Jensen, J. N. Rasmussen, Christen Nielsen, Andrew Jensen, Caspar Marten, Jens C. Hansen, Christ Petersen, Johanne Jensen, C. E. Nielsen, Chris Andersen hv. $1, A. P. Andersen $1.50	34.50
Mercer, N. Dak., St. Ansgars Mgh.	10.00
Racine, Wis., Gethsemane Mgh.	27.30
Oshkosh, Wis., C. Jørgensen	2.00
Moorhead, Iowa, Bethesda Mgh.	5.50
Chicago, Ill., Ebenezer Mgh., A. K. Sørensen, Anton Petersen hv. $5, Pastor L. Pedersen, Jeppe Hansen, Miss Jensine Ferslev, og Søstrene Larsen hv. $2, Julius Petersen, Johannes Hansen, N. P. Nielsen, C. Nielsen, L. Laursen, P. Lundsberg, O. Th. Olsen, Aage Hansen, Walter Jensen, S. C. Rasmussen, M. H. Scott, Peter Hansen, Arthur Kaphan, Morten Clausen, Charles Lundsberg, Peter Jensen, Miss Marie Scott, Miss Lillie Jensen, Miss Mary Paulsen, Miss Minnie Clausen, Miss Christine Hansen, Mrs. Christensen, Andrew Petersen, Chr. J. Nielsen, H. F. Andersen, C. P. Jensen, H. J. Petersen, Thyge Nielsen, Mrs. Krogh hv. $1, Roy Rasmussen, Alfred Christensen, Andr. Petersen, A. C. Lundsberg, N. G. Jensen, Miss Marie Jensen, Miss Mathilde Lundsberg, Miss Ellen Sørensen, Miss Eleonora Jørgensen, Miss Marie Olsen hv. 50c, Mrs. Monefeldt, Miss Gerda Jessen hv. 25c, to unævnte hv. 25c	53.00
Boston, Mass., Bethania Mgh.: Carl Sørensen, Peter Christensen, Miss E. Carlsen, Pastor L. H. Kjær hv. $2, Alfred Rasmussen, Joh. Ban, Ivor P. Kundsen, P. Sørensen, Chr. Nielsen, F. W. Fisher, Th. Jacobsen, Ole Johansen, P. Rasmussen, Homa Kjær, Miss Margretha Nielsen, Miss Elna Kjær hv. $1	20.00
Myrtle, Minn., Peter Nielsen, Andrew Hansen, Niels Andersen, H. P. Hansen, E. E. Nielsen, Andrea Nielsen hv. $1	6.00
Tilsammen	$6961.37

Samfundsgæld:

Før kvitteret, se Kbl. Nr. 6	$ 86.50
St Paul, Neb., Mrs. Ebbesen og Peter Ebbesen	10.00
Tilsammen	$ 96.50

Til Pastor J. Pedersen i Danmark

Før kvitteret, se Kbl. Nr. 19	$212.35
Ringsted, Iowa, Mrs. H. J. Fink, Mrs. Jørgen Jensen, H. C. Jensen, J. P. Jensen, P. H. Miller hv. $1	5.00
Ruskin, Nebr., S. E. Jensen	1.00
Sioux Falls, S. D., A. P. Christensen	1.00
Tilsammen	$219.35

Jødemissionen:

Før kvitteret, se Kbl. Nr. 19	$76.25
Fertille, N. Dak., en unævnt	2.00
Tilsammen	$78.25

Alderdomshjemmet:

Før kvitteret, se Kbl. Nr. 20	$73.50
Fertile, N. Dak., en unævnt	2.70
Tilsammen	$76.20

Blair, Nebr. d. 21. Maj 1915.

Med hjertelig Hilsen og Tak. Otto Hansen,
Kass. for „Den f. d. e. I. Kirke i Am."

Rettelser.

I Kvitteringer for Gaver til Skolekassen fra Venner i Maple Valley og Kelley Brook, Wis., i Nr. 19 af Dsk. og Kbl. er der indløbet to Fejl: Past. A. Hansen $1.00 skal være $5.00, og i næste Linie staar Franz Olsen, skal være Franz Nielsen.

Til Kredsmissionen.

Illinois Kreds.

Offer ved Kredsmødet i Webster Grove, Mo. $51.35. Offer i St. Pauli Mgh., Greenville, Mich., $17.25. Offer ved Fællesmøde i Ebenezer Mgh., Chicago $21.09. Imm. Mgh., Sidney, Mich., $10.00. Ebenezer Mgh., Clinton, Wis., $6.30. Distriktmødet Ebenezer Mgh., Chicago, $52.96. Distriktmødet i Greenville, Mich., $10.45. Emaus Mgh.s Ungdomsforening, McNabb, Ill., $20. Tilsammen $203.40.

Tak paa Kredsens Vegne. Peter H. Linden, Kredskass.
1410 Congress St., Chicago, Ill.